

## RESOCONTO SOMMARIO

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE  
PUBLIO FIORI

**La seduta comincia alle 10,30.**

*La Camera approva il processo verbale della seduta del 5 novembre 2004.*

### **Missioni.**

PRESIDENTE comunica che i deputati complessivamente in missione sono novantasei.

**Seguito della discussione del disegno di legge: Bilancio di previsione dello Stato per il 2005 e bilancio pluriennale per il triennio 2005-2007 (5311).**

PRESIDENTE riprende l'esame dell'articolo 2 del disegno di legge, con l'annessa tabella n. 2, e degli emendamenti ad esso riferiti.

Avverte che è stata chiesta la votazione nominale.

### **Preavviso di votazioni elettroniche.**

PRESIDENTE avverte che decorrono da questo momento i termini regolamentari di preavviso per le votazioni elettroniche.

Sospende pertanto la seduta.

**La seduta, sospesa alle 10,35, è ripresa alle 10,55.**

### **Si riprende la discussione.**

GIUSEPPE VEGAS, *Sottosegretario di Stato per l'economia e le finanze*, propone una riformulazione dell'emendamento Mario Pepe Tab. 2.16.

DANIELA GARNERO SANTANCHÈ, *Relatore*, concorda sulla riformulazione dell'emendamento Mario Pepe Tab. 2.16 proposta dal rappresentante del Governo.

PRESIDENTE prende atto che i presentatori la accettano.

FRANCESCO BONITO dichiara di voler sottoscrivere l'emendamento Mario Pepe Tab. 2.16, nel testo riformulato.

MARCELLA LUCIDI giudica condivisibili le finalità dell'emendamento Mario Pepe Tab. 2.16, nel testo riformulato, pur esprimendo rammarico per la reiezione dell'emendamento Maura Cossutta Tab. 2.3, di analogo contenuto.

LINO DUILIO dichiara anch'egli di voler sottoscrivere l'emendamento Mario Pepe Tab. 2.16, nel testo riformulato, pur lamentando la sottrazione di risorse destinate a spese per il personale del Ministero dell'economia e delle finanze.

ANTONIO BOCCIA sottolinea la necessità di formalizzare con precisione il tenore della riformulazione dell'emendamento Mario Pepe Tab. 2.16.

PRESIDENTE ricorda che il rappresentante del Governo ha esplicitato il tenore della riformulazione proposta dell'emendamento Mario Pepe Tab. 2.16.

GIUSEPPE VEGAS, *Sottosegretario di Stato per l'economia e le finanze*, chiarisce ulteriormente la riformulazione proposta.

MARCO STRADIOTTO ritiene inopportuna una riformulazione riferita ad aspetti che attengono alla copertura finanziaria di un emendamento.

PRESIDENTE precisa che la procedura adottata è conforme al disposto regolamentare.

ANTONIO LEONE giudica infondata la preoccupazione espressa dal deputato Stradiotto, in quanto la riformulazione proposta non attiene alla copertura finanziaria.

*La Camera, con votazione nominale elettronica, approva l'emendamento Mario Pepe Tab. 2.16, nel testo riformulato.*

MARCELLA LUCIDI richiama le finalità dell'emendamento Fanfani Tab. 2.17.

*La Camera, con votazione nominale elettronica, respinge l'emendamento Fanfani Tab. 2.17.*

FRANCESCO BONITO richiama le finalità dell'emendamento Siniscalchi Tab. 2.18.

#### PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE FABIO MUSSI

*La Camera, con votazioni nominali elettroniche, respinge l'emendamento Siniscalchi Tab. 2.18 ed approva l'articolo 2, con l'annessa tabella n. 2, nel testo emendato.*

PRESIDENTE passa all'esame dell'articolo 3, con l'annessa tabella n. 3, e dell'unico emendamento ad esso riferito.

DANIELA GARNERO SANTANCHÈ, *Relatore*, esprime parere contrario sull'emendamento Deiana Tab. 3.900.

GIUSEPPE VEGAS, *Sottosegretario di Stato per l'economia e le finanze*, concorda.

ALFONSO GIANNI richiama le finalità dell'emendamento Deiana Tab. 3.900.

*La Camera, con votazioni nominali elettroniche, respinge l'emendamento Deiana Tab. 3.900; approva quindi l'articolo 3, con l'annessa tabella n. 3, nonché l'articolo 4, con l'annessa tabella n. 4, al quale non sono riferiti emendamenti.*

PRESIDENTE passa all'esame dell'articolo 5, con l'annessa tabella n. 5, e degli emendamenti ad esso riferiti.

DANIELA GARNERO SANTANCHÈ, *Relatore*, esprime parere contrario su tutti gli emendamenti presentati.

GIUSEPPE VEGAS, *Sottosegretario di Stato per l'economia e le finanze*, concorda.

FRANCESCO BONITO illustra le finalità del suo emendamento Tab. 5.2.

*La Camera, con votazione nominale elettronica, respinge l'emendamento Bonito Tab. 5.2.*

FRANCESCO BONITO richiama le finalità dell'emendamento Kessler Tab. 5.3, sottolineando la necessità di incrementare le risorse finanziarie destinate all'amministrazione penitenziaria.

*La Camera, con votazione nominale elettronica, respinge l'emendamento Kessler Tab. 5.3.*

MARCELLA LUCIDI giudica non condivisibile la politica penitenziaria attuata dal Governo.

RUGGERO RUGGERI dichiara di voler sottoscrivere l'emendamento Maura Cossutta Tab. 5.4, osservando che il problema della sicurezza si affronta anche con un'adeguata politica penitenziaria.

*La Camera, con votazione nominale elettronica, respinge l'emendamento Maura Cossutta Tab. 5.4.*

LUANA ZANELLA, evidenziate le problematiche connesse all'emergenza sanitaria all'interno delle carceri, auspica l'approvazione dell'emendamento Cento Tab. 5.1.

ETTORE ROSATO e LUIGI PEPE dichiarano di voler sottoscrivere l'emendamento Cento Tab. 5.1.

*La Camera, con votazioni nominali elettroniche, respinge l'emendamento Cento Tab. 5.1 ed approva l'articolo 5, con l'annessa tabella n. 5.*

PRESIDENTE passa all'esame dell'articolo 6, con l'annessa tabella n. 6, e degli emendamenti ad esso riferiti.

DANIELA GARNERO SANTANCHÈ, *Relatore*, esprime parere contrario su tutti gli emendamenti presentati.

GIUSEPPE VEGAS, *Sottosegretario di Stato per l'economia e le finanze*, concorda.

*La Camera, con votazioni nominali elettroniche, respinge gli emendamenti Giovanni Bianchi Tab. 6.901, Tab. 6.903, Tab. 6.904, Tab. 6.902, Tab. 6.906 e Tab. 6.907; approva quindi l'articolo 6, con l'annessa tabella n. 6.*

PRESIDENTE passa all'esame dell'articolo 7, con l'annessa tabella n. 7, e degli emendamenti ad esso riferiti.

DANIELA GARNERO SANTANCHÈ, *Relatore*, esprime parere contrario su tutti gli emendamenti presentati.

GIUSEPPE VEGAS, *Sottosegretario di Stato per l'economia e le finanze*, concorda.

FRANCA BIMBI illustra le finalità del suo emendamento 7.900.

WALTER TOCCI dichiara di voler sottoscrivere l'emendamento Bimbi 7.900.

*La Camera, con votazione nominale elettronica, respinge l'emendamento Bimbi 7.900.*

TITTI DE SIMONE, stigmatizzato l'aumento dei finanziamenti al sistema di istruzione privato, sottolinea che gli emendamenti da lei presentati in materia sono volti ad incrementare le risorse destinate alla scuola pubblica.

DOMENICO VOLPINI dichiara voto contrario sull'emendamento Titti De Simone Tab. 7.901.

*La Camera, con votazioni nominali elettroniche, respinge gli emendamenti Titti De Simone Tab. 7.901, Tab. 7.902 e Tab. 7.903; approva quindi l'articolo 7, con l'annessa tabella n. 7, nonché l'articolo 8, con l'annessa tabella n. 8, al quale non sono riferiti emendamenti.*

PRESIDENTE passa all'esame dell'articolo 9, con l'annessa tabella n. 9, al quale non sono riferiti emendamenti.

MICHELE VIANELLO lamenta la significativa riduzione delle risorse destinate al Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio, che ritiene siano peraltro gestite in modo discutibile.

*La Camera, con votazione nominale elettronica, approva l'articolo 9, con l'annessa tabella n. 9.*

PRESIDENTE passa all'esame dell'articolo 10, con l'annessa tabella n. 10, e dell'unico emendamento ad esso riferito.

DANIELA GARNERO SANTANCHÈ, *Relatore*, esprime parere favorevole sull'emendamento Maurandi 10.1.

GIUSEPPE VEGAS, *Sottosegretario di Stato per l'economia e le finanze*, si rimette all'Assemblea.

PIETRO MAURANDI rileva che il suo emendamento 10.1 è volto a favorire la continuità territoriale della Sardegna.

ANDREA GIBELLI dichiara voto contrario sull'emendamento Maurandi 10.1.

*La Camera, con votazioni nominali elettroniche, approva l'emendamento Maurandi 10.1 e l'articolo 10, con l'annessa tabella n. 10, nel testo emendato, nonché l'articolo 11, con l'annessa tabella n. 11, al quale non sono riferiti emendamenti.*

PRESIDENTE passa all'esame dell'articolo 12, con l'annessa tabella n. 12, e degli emendamenti ad esso riferiti.

DANIELA GARNERO SANTANCHÈ, *Relatore*, esprime parere contrario sugli emendamenti presentati.

GIUSEPPE VEGAS, *Sottosegretario di Stato per l'economia e le finanze*, concorda.

SILVANA PISA illustra le finalità del suo emendamento Tab. 12.901.

*La Camera, con votazione nominale elettronica, respinge l'emendamento Pisa Tab. 12.901.*

SILVANA PISA rileva che l'emendamento Deiana Tab. 12.902 è volto a ridurre i finanziamenti destinati alla NATO al fine di impiegarli per la costruzione di alloggi e l'ammodernamento di infrastrutture militari.

*La Camera, con votazioni nominali elettroniche, respinge l'emendamento Deiana Tab. 12.902 ed approva l'articolo 12, con l'annessa tabella n. 12.*

PRESIDENTE passa all'esame dell'articolo 13, con l'annessa tabella n. 13, al quale non sono riferiti emendamenti ammissibili.

CLAUDIO FRANCI, nel dichiarare voto contrario sull'articolo 13, esprime forte preoccupazione per la disattenzione mostrata dall'Esecutivo nei confronti delle esigenze del settore della pesca.

LINO RAVA dichiara voto contrario sull'articolo 13 che, disponendo lo spostamento delle risorse dagli interventi risarcitori a quelli di carattere assicurativo, non risolve il grave problema del ristoro dei danni causati da calamità naturali alle aziende agricole.

#### PRESIDENZA DEL PRESIDENTE PIER FERDINANDO CASINI

*La Camera, con votazione nominale elettronica, approva l'articolo 13, con l'annessa tabella n. 13.*

PRESIDENTE passa all'esame dell'articolo 14, con l'annessa tabella n. 14, al quale non sono riferiti emendamenti.

GIOVANNA GRIGNAFFINI nel dichiarare voto contrario sull'articolo 14, lamenta, in particolare, l'insufficienza delle risorse finanziarie destinate al Ministero per i beni e le attività culturali.

LINO DUILIO lamenta l'insufficienza degli stanziamenti iscritti nello stato di previsione del Ministero per i beni e le attività culturali, che non consente di valorizzare il patrimonio culturale del Paese.

TITTI DE SIMONE si associa alle preoccupazioni espresse dai deputati Grignaffini e Duilio in ordine all'inadeguatezza della politica attuata dal Governo nel settore dei beni e delle attività culturali.

MARIO LETTIERI sottolinea la necessità di adottare un piano organico di intervento per la tutela dei beni storici e culturali del Mezzogiorno.

*La Camera, con votazione nominale elettronica, approva l'articolo 14, con l'annessa tabella n. 14.*

PRESIDENTE passa all'esame dell'articolo 15, con l'annessa tabella n. 15, al quale non sono riferiti emendamenti.

GRAZIA LABATE, rilevato che la significativa entità dei residui passivi denota incapacità di gestione, lamenta altresì il perseguimento di una politica di stampo centralistico da parte del Ministero della salute.

*La Camera, con votazione nominale elettronica, approva l'articolo 15, con l'annessa tabella n. 15.*

PRESIDENTE passa all'esame dell'articolo 16, al quale non sono riferiti emendamenti.

ARNALDO MARIOTTI lamenta che anche la politica attuata dall'attuale ministro dell'economia e delle finanze non è connotata dalla necessaria trasparenza.

*La Camera, con votazioni nominali elettroniche, approva gli articoli 16 e 17, nonché l'articolo 18, con le annesse tabelle A e B ed i relativi allegati nn. 1 e 2, ai quali non sono riferiti emendamenti.*

PRESIDENTE passa all'esame dell'articolo 19, al quale non sono riferiti emendamenti.

LINO DUILIO, lamentata l'insufficiente trasparenza dei dati contenuti nel bilancio di previsione per il 2005, sul quale prean-

nunzia voto contrario, giudica inadeguata la misura con la quale viene fissato il tetto del 2 per cento per gli incrementi di spesa delle pubbliche amministrazioni.

*La Camera, con votazione nominale elettronica, approva l'articolo 19.*

PRESIDENTE avverte che il seguito del dibattito sul disegno di legge di bilancio avrà luogo dopo la votazione finale del disegno di legge finanziaria.

### **Sull'ordine dei lavori.**

VALERIO CALZOLAIO chiede che il Governo riferisca sollecitamente alla Camera sulla vicenda relativa al sequestro di un cittadino italiano nelle Filippine.

PRESIDENTE, rilevato che la Presidenza si è già attivata in riferimento alla vicenda segnalata dal deputato Calzolaio, assicura che interesserà il Governo.

### **Seguito della discussione del disegno di legge: Legge finanziaria 2005 (5310-bis).**

PRESIDENTE avverte che lo schema recante la ripartizione dei tempi per il seguito del dibattito è riprodotto in calce al calendario dei lavori dell'Assemblea.

Passa quindi all'esame degli articoli del disegno di legge e delle relative proposte emendative, avvertendo che la I Commissione ha espresso il prescritto parere.

Comunica altresì le determinazioni della Presidenza in ordine all'ammissibilità delle proposte emendative presentate (*vedi resoconto stenografico pag. 34*).

Assicura inoltre di aver già sottoposto all'attenzione del Governo la questione, sollevata dal deputato Boccia nella seduta di ieri, relativa alla necessità di una sollecita trasmissione alle Camere di documenti che, ai sensi di vigenti disposizioni legislative, devono corredare la manovra di finanza pubblica.

Comunica peraltro che, in relazione al numero di emendamenti presentati, la

Presidenza applicherà l'articolo 85-*bis* del regolamento, procedendo in particolare a votazioni riassuntive o per principi, ai sensi dell'articolo 85, comma 8, ultimo periodo: i gruppi dei Democratici di sinistra-L'Ulivo, della Margherita, DL-L'Ulivo, di Rifondazione comunista e Misto (per le componenti politiche Comunisti italiani, Socialisti democratici italiani, Popolari-UDEUR e Verdi-L'Ulivo) sono stati invitati a segnalare gli emendamenti da porre comunque in votazione.

Passa infine all'esame dell'articolo 1 e degli emendamenti ad esso riferiti.

*Interviene sul complesso degli emendamenti riferiti all'articolo 1 il deputato LELLO DI GIOIA.*

GIANCARLO GIORGETTI, *Presidente della V Commissione*, esprime parere contrario sugli emendamenti presentati.

GIUSEPPE VEGAS, *Sottosegretario di Stato per l'economia e le finanze*, concorda.

PRESIDENTE sospende la seduta fino alle 16.

**La seduta, sospesa alle 13,30, è ripresa alle 16.**

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE  
FABIO MUSSI

#### **Missioni.**

PRESIDENTE comunica che i deputati complessivamente in missione alla ripresa pomeridiana della seduta sono centodue.

#### **Si riprende la discussione.**

PRESIDENTE, per consentire alla V Commissione di concludere i propri lavori, sospende brevemente la seduta.

**La seduta, sospesa alle 16,05, è ripresa alle 16,20.**

GUIDO CROSETTO, *Relatore*, precisa le ragioni del parere contrario espresso sugli emendamenti riferiti all'articolo 1.

ALBERTO GIORGETTI dichiara il voto contrario dei deputati del gruppo di Alleanza nazionale sull'emendamento Boccia 1.1, che mette in discussione la cornice della legge finanziaria.

GIUSEPPE VEGAS, *Sottosegretario di Stato per l'economia e le finanze*, sottolinea che la logica sottesa agli emendamenti presentati dal deputato Boccia consente di perseguire l'obiettivo quantitativo della riduzione della spesa pubblica, ma non di agire sul versante della sua riqualificazione.

*La Camera, con votazione nominale elettronica, approva l'emendamento Boccia 1.1 (Nel corso della votazione il Presidente invita i deputati segretari a procedere al controllo delle tessere — I deputati segretari ottemperano all'invito del Presidente — Applausi dei deputati dei gruppi di opposizione).*

GIANCARLO GIORGETTI, *Presidente della V Commissione*, alla luce della votazione testé effettuata, ritiene opportuna una sospensione della seduta.

PRESIDENTE, accedendo alla richiesta del presidente della V Commissione, sospende la seduta.

**La seduta, sospesa alle 16,35, è ripresa alle 17,30.**

PRESIDENZA DEL PRESIDENTE  
PIER FERDINANDO CASINI

PRESIDENTE, rilevata la necessità di un sereno e meditato approfondimento sugli effetti dell'approvazione dell'emendamento Boccia 1.1, rinvia il seguito del dibattito ad altra seduta.

**Seguito della discussione del disegno di legge S. 3107, di conversione, con modificazioni, del decreto-legge n. 241 del 2004: Disposizioni urgenti in materia di immigrazione (approvato dal Senato) (5369).**

PRESIDENTE passa all'esame dell'articolo unico del disegno di legge di conversione e delle proposte emendative riferite agli articoli del decreto-legge, avvertendo che la V Commissione ha espresso il prescritto parere.

Dà quindi conto delle proposte emendative dichiarate inammissibili (*vedi resoconto stenografico pag. 43*).

**Sull'ordine dei lavori.**

PIERLUIGI CASTAGNETTI, nel ritenere che il Governo debba trarre le dovute conseguenze dall'esito della votazione sull'emendamento Boccia 1.1, rassegnando le dimissioni, chiede la sospensione dei lavori dell'Assemblea.

*Alla richiesta formulata ed alle considerazioni svolte dal deputato Castagnetti, si associano i deputati FRANCESCO GIOR-DANO, MARCO BOATO e RENZO INNOCENTI, mentre il deputato ELIO VITO giudica opportuna la decisione del Presidente di passare alla trattazione del punto 3 dell'ordine del giorno (Proteste del deputato Carbonella, che il Presidente richiama all'ordine).*

PRESIDENTE, rilevato preliminarmente che non vi è alcun rischio di sottovalutazione della valenza politica dell'accaduto, sottolinea che è dovere costituzionale della Presidenza garantire l'esame dei disegni di legge di conversione dei decreti-legge entro i termini di scadenza. Chiede quindi al deputato Casta-

gnetti se intenda formalizzare la sua richiesta di sospensione dei lavori dell'Assemblea.

PIERLUIGI CASTAGNETTI, a nome di tutti i gruppi di opposizione, chiede formalmente alla Presidenza di sospendere i lavori dell'Assemblea.

*La Camera, con votazione elettronica senza registrazione di nomi, respinge la proposta formulata dal deputato Castagnetti.*

**Si riprende la discussione.**

MARGHERITA COLUCCINI osserva che il provvedimento d'urgenza in esame inasprisce ulteriormente, dopo l'approvazione della cosiddetta legge Bossi-Fini, le norme in materia di immigrazione, sulla base di un approccio demagogico non corrispondente ai dettami della Costituzione in tema di garanzie dei diritti della persona. Lamenta, in particolare, l'attribuzione al giudice di pace della competenza relativa alla convalida dei provvedimenti di espulsione.

KATIA BELLILLO giudica errato affrontare il fenomeno dell'immigrazione come un problema di ordine pubblico.

**PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE  
PUBLIO FIORI**

KATIA BELLILLO, nel lamentare, inoltre, la lesione di fondamentali diritti della persona, esprime un giudizio fortemente critico sul provvedimento d'urgenza in esame, segnatamente sulla disposizione che attribuisce al giudice di pace la competenza relativa alla convalida dei provvedimenti di espulsione.

GIUSEPPE FIORONI, sottolineati i fallimentari risultati conseguiti dalla cosiddetta legge Bossi-Fini, la cui attuazione ha determinato la negazione dei diritti umani

degli immigrati e l'accentuazione del senso di insicurezza avvertito dai cittadini, riterrebbe essenziale acquisire maggiori informazioni relativamente al trattamento subito dai clandestini allontanati dal territorio italiano in applicazione del trattato recentemente stipulato con la Libia.

ALFONSO GIANNI, nel richiamare gli aspetti positivi del processo di contaminazione fra diverse culture innescato dal fenomeno migratorio, preannunzia voto contrario sul disegno di legge di conversione di un provvedimento d'urgenza che reca disposizioni a suo giudizio lesive dei diritti della persona.

DONATO BRUNO, *Presidente della I Commissione*, esprime parere contrario su tutte le proposte emendative presentate.

ANTONIO D'ALÌ, *Sottosegretario di Stato per l'interno*, concorda.

PRESIDENTE rinvia il seguito del dibattito ad altra seduta.

### **Ordine del giorno della seduta di domani.**

PRESIDENTE comunica l'ordine del giorno della seduta di domani:

Mercoledì 10 novembre 2004, alle 10.

*(Vedi resoconto stenografico pag. 63).*

**La seduta termina alle 19,05.**